CONTRATO PARA ACCESO AL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA MEDIANTE USO DE TARJETAS PRE PAGO

Conste por el presente documento, el Contrato para el Acceso al Servicio de Larga Distancia mediante Uso de Tarjetas Prepago que celebran, de una parte, TELEFONICA DEL PERU S.A.A, con Registro Único de Contribuyente No.20100017491, con domicilio en Av. Arequipa No. 1155, noveno piso, Santa Beatriz, Lima, debidamente representada por su Gerente General, José Ramón Vela Martínez, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 41356876, según poderes inscritos en el asiento C-42 de la partida 11015766 del Libro de Sociedades Mercantiles del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina de Registros Públicos de Lima y Callao, en adelante TELEFONICA y, de la otra, LATPERU S.A.C., con Registro Único de Contribuyente No. 20502217764 con domicilio en Av. Javier Prado Este N° 1148, oficina 701, distrito de San Isidro, debidamente representada por su Gerente General, Sr. Luis Felipe Noel Rubini, identificado con Documento Nacional de Identidad N° 08274163 según poderes inscritos en la Partida Electrónica No. 11284884 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, a la que en adelante se denominará "LATPERU", en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERA.- ANTECEDENTES

TELEFÓNICA cuenta con la concesión para la prestación del servicio portador de larga distancia y de telefonía fija local en la República del Perú, de acuerdo a los Contratos de Concesión celebrados con el Estado Peruano, ambos de fecha 16 de mayo de 1994.

LATPERU cuenta con la concesión para la prestación del servicio portador de larga distancia nacional e internacional en la República del Perú, de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Ministerial No. 069-2002-MTC/15.03 de fecha 30 de enero del 2002 y al contrato celebrado con el Estado Peruano el día 04 de marzo del 2002.

Con fecha 01 de julio de 2002, se suscribió el contrato de interconexión de las redes y servicios del portador de larga distancia **LATPERU** con la red de los servicios de telefonía fija local y de larga distancia de **TELEFÓNICA**, el cual fue aprobado por Resolución N° 363-2002-GG/OSIPTEL el día 24 de setiembre del 2002.

SEGUNDA.- OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto que **TELEFÓNICA** facilite el acceso al servicio de Larga Distancia de **LATPERU** a través de tarjetas pre-pago que se usen desde teléfonos de abonados de **TELEFÓNICA**.

Queda plenamente establecido que LATPERU será la única responsable frente a los usuarios, los entes reguladores y, en general, frente a cualquier autoridad judicial o administrativa, por las condiciones de utilización, la calidad del servicio y cualquier otro tema relacionado con la prestación del servicio que brinda a través de sus tarjetas prepago y sus servicios de portador de larga distancia y cualquier otro que brinde u ofrezca en el mercado, debiendo asumir directa e íntegramente cualquier reclamo presentado por los usuarios de dichas tarjetas. En tal sentido, LATPERU se obliga a mantener indemne y libre de toda responsabilidad a TELEFÓNICA por cualquier reclamo, denuncia o demanda que cualquier tercero pueda interponer en contra de TELEFÓNICA por cualquiera de las actividades que LATPERU desarrolle, comprometiéndose además a rembolsar todos los gastos, incluyendo los de abogados, en los que tenga que incurrir TELEFÓNICA para salvaguardar sus derechos.

TERCERA.- COBERTURA DEL ACCESO AL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA

El acceso al servicio de Larga Distancia mediante el uso de tarjetas pre pago de **LATPERU** se sujetará a las siguientes condiciones:

- a. El acceso materia del presente contrato es único y exclusivamente para tarjetas que faciliten llamadas de Larga Distancia a través de los servicios portadores de LATPERU.
- b. De ser necesario TELEFÓNICA brindará el servicio de transporte conmutado de Larga Distancia Nacional para las llamadas originadas en o con destino a áreas locales donde LATPERU no tenga presencia física con interconexión en cuyo caso LATPERU pagará los cargos establecidos en el presente Contrato. Tratándose de las llamadas originadas en





DEL PERIODE SECRETARIA SA DEMERAL A

áreas locales donde LATPERU no tenga presencia, el servicio se prestará en la medida que LATPERU expresamente y por escrito lo solicite. Dichas solicitudes se incorporarán al presente Contrato determinando así la ampliación de la cobertura del acceso al servicio de larga distancia regulada por la presente cláusula. Queda expresamente establecido que las ampliaciones de cobertura no generarán pago alguno estando incorporadas en el costo establecido en el pago por adecuación de red al que se refiere la cláusula octava del presente Contrato.

c. Las llamadas de Larga Distancia Nacional que se cursen con uso de la Larjeta prepago de LATPERU sólo podrán terminar en las redes de otros operadores locales con los que LATPERU tenga vigentes acuerdos comerciales y que hayan sido comunicados a

TELEFONICA.

d. Las condiciones y cargos para el uso de las tarjetas prepago de LATPERU desde teléfonos públicos de TELEFÓNICA, se regirán por el Contrato específico que suscriban las partes para tal efecto.

CUARTA.- CÓDIGO DE ACCESO PARA EL SERVICIO DE LARGA DISTANCIA

El acceso al servicio de Larga Distancia desde teléfonos de abonados fijos de **TELEFÓNICA** mediante el uso de tarjetas pre pago de **LATPERU** se rige por las siguientes reglas:

- El Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción asigna el respectivo código de acceso al Operador de Larga Distancia para ser activada a través de la plataforma pre-pago. En ese sentido, el Ministerio ha asignado a LATPERU el código de acceso 0-800-8-0045.
- Los usuarios de LATPERU de la tarjeta prepago de LATPERU deberán marcar el código de acceso 0-800-8-0045 para acceder al Servicio de Larga Distancia de LATPERU, siendo de responsabilidad de este operador el control del crédito y del débito de cada tarjeta que emite y vende.

QUINTA.- INFORMACIÓN DEL TRÁFICO TELEFÓNICO CURSADO

El sistema de tasación aplicable al acceso del servicio de Larga Distancia mediante el uso de tarjetas pre pago de **LATPERU** será el siguiente:

a. La tasación de la llamada del servicio de Larga Distancia de LATPERUdeberá iniciarse con el envío de la señal ANM o CON, en forma conjunta con la primera locución, mensaje, anuncio desde que la plataforma de LATPERU contesta (a través de IVR, operadoras, etc). Si la plataforma no envía esta señal, no se facilitará el acceso al servicio de Larga Distancia de LATPERU

Para estos efectos, en forma previa a la operación comercial y uso de las tarjetas, las partes efectuarán pruebas para identificar los diversos escenarios de las llamadas, los registros de los CDR (Call Data Register), la tasación y asegurar resultados exitosos que permitan la validación de la plataforma pre-pago de Larga Distancia de LATPERU y la certeza de que el uso de las tarjetas será viable.

b. Registro del tráfico telefónico para efectos de la liquidación

b.1 Cargo de Transporte Conmutado Local (Tránsito Local), Cargo de Terminación /Originación en la red de Telefonía fija de **TELEFÓNICA**. Estos cargos se tasan al segundo.

b.2 Cargo de Transporte Conmutado de Larga Distancia Nacional

Para efectos de liquidación del tráfico, éste se registrará redondeando cada llamada al minuto superior, (si la parte fraccionaria es mayor o igual que un segundo, se toma el minuto siguiente).

- c. Es responsabilidad de LATPERU controlar el uso y consumo de las tarjetas pre-pago que coloque en el mercado.
- d. El proceso de liquidación, conciliación, facturación y pago de los cargos de interconexión que se aplique en virtud del presente Contrato se efectuará de acuerdo a los plazos y procedimientos establecidos en el contrato de Interconexión de fecha 01 de julio de 2002 suscrito entre ambas partes.





OHICA DEL OCIONI SECREMARIA VA GINERAL A

SEXTA.- GARANTÍAS

LATPERU deberá emitir una carta fianza a favor de TELEFÓNICA, que garantice la prestación del servicio teniendo en cuenta las condiciones pactadas en el presente Contrato, la misma que deberá ser reajustada a solicitud de TELEFÓNICA y al tráfico que se curse a través del consumo de dichas tarjetas

La carta fianza deberá ser emitida por una entidad bancaria de primer nivel, solidaria, irrevocable, incondicionada y de ejecución inmediata y sin beneficio de excusión, por un monto inicial de US\$ 10 000,00 (diez mil y 00/100 Dólares Americanos). Asimismo, LATPERU se obliga a restituir o aumentar el importe de la carta fianza cuando así lo solicite TELEFÓNICA, debiendo permanecer vigente la carta fianza correspondiente hasta por sesenta (60) días posteriores al vencimiento y/o resolución del presente Contrato.

LATPERU se compromete a emitir la primera carta fianza a favor de TELEFÓNICA en un plazo máximo de diez (10) días calendario contados a partir de la suscripción del presente Contrato. En tal sentido, en caso que LATPERU no cumpla con emitir la carta fianza en el plazo previsto, o habiéndose vencido ésta no haya sido renovada en un plazo máximo de diez (10) días calendario contados a partir de su vencimiento, TELEFÓNICA se encontrará facultada para suspende el acceso de tarjetas pre-pago de LATPERU desde su red de telefonía fija.

Em caso de que LATPERU solicite a Telefónica el servicio de liquidación en cascada, las garantías correspondientes al tráfico cursado a través de tarjetas pre-pago con terminación en redes de otros operadores estarán sujetas a las condiciones establecidas en el Contrato por el servicio de liquidación en cascada suscrito entre las partes.

SETIMA.- PROCEDIMIENTO PARA LA ATENCIÓN DE RECLAMOS

LATPERU es responsable de establecer el respectivo procedimiento para la atención de reclamos de sus usuarios relacionados con la prestación del servicio de Larga Distancia a través de las tarjetas pre-pago que emita.

En dicho procedimiento LATPERU deberá establecer que asume la responsabilidad total por la prestación del servicio de larga distancia mediante el uso de tarjetas pre-pago que emita, exonerando a TELEFÓNICA de toda responsabilidad por el servicio, la calidad, tasación y validación de las llamadas de larga distancia realizadas mediante el uso de tarjetas pre-pago de LATPERU.

LATPERU deberá mantener a TELEFÓNICA indemne y libre de toda responsabilidad ante cualquier reclamo, queja, denuncia o demanda que cualquier persona formule en relación con los servicios brindados por LATPERU, siempre y cuando los posibles reclamos, quejas, denuncias o demandas no tengan su origen en fallas del servicio de interconexión o transporte que TELEFÓNICA presta a LATPERU en virtud del presente Contrato.

En tal sentido, LATPERU se obliga a asumir íntegramente los costos vinculados con la defensa de los intereses de TELEFÓNICA, incluyendo los honorarios de abogados que ésta designe para tales efectos, y a pagar directa e íntegramente el importe de cualquier multa, penalidad o indemnización que pudiera imponer a TELEFÓNICA cualquier autoridad administrativa, arbitral o judicial. TELEFÓNICA podrá solicitar, sin perjuicio de lo anterior, el pago de una penalidad equivalente al monto mayor que resulte entre US\$ 15,000 (Quince Mil Dólares Americanos) y el importe facturado por TELEFÓNICA a LATPERU por concepto de cargos de interconexión de los seis meses anteriores a la fecha de formulado el reclamo, queja, demanda o denuncia. Asimismo, TELEFÓNICA tendrá derecho al reembolso de todos los gastos en los que deba incurrir a efecto de resguardar sus derechos y evitar la afectación de su nombre en el mercado

OCTAVA.- ADECUACIÓN DE RED

LATPERU deberá efectuar un pago único a TELEFÓNICA de US\$ 5,000,00 (Cinco mil y 00/100 Dólares Americanos), sin incluir el Impuesto General a las Ventas (IGV), el cual será cancelado de la siguiente manera: 50% al inicio del periodo de pruebas y el 50% restante será cancelado







en un plazo máximo de diez (10) días calendario luego de concluidas las mismas, antes del inicio de operación comercial del servicio mediante tarjetas prepago. Dichas pruebas se realizarán con el objeto que las llamadas de larga distancia a través del servicio pre-pago sean enrutadas correctamente por la plataforma de LATPERU.)

Dicha cantidad permitirá cubrir los siguientes costos:

- Programación a nivel nacional del código de acceso 0800 8 0045 de LATPERU, en la red telefónica de propiedad de TELEFÓNICA.
- Pruebas de la plataforma de prepago. Estas pruebas incluyen pruebas de llamadas LDN y LDI desde los distintos PdI de la Red Nacional de TELEFÓNICA.
- Desplazamiento de personal de TELEFÓNICA a los distintos puntos del territorio nacional que sean necesarios, a efectos de probar la plataforma de LATPERU.
- Elaboración de procedimientos administrativos para la modificación de datos en los documentos y archivos de los mismos.
- Parametrización en las centrales.
- Adecuación sistemas de liquidación (SIO) y facturación del tráfico de interconexión.
- Pruebas rutinarias de verificación y programación, etc.

El plazo máximo de duración de la programación del código de acceso de LATPERU será de siete (7) días útiles. Asimismo, una vez realizadas la programación del código de acceso, TELEFÓNICA requerirá como máximo siete (7) días útiles adicionales para el período de pruebas de la plataforma pre-pago deLATPERU, así como para la adecuación del sistema de facturación de TELEFÓNICA.

TELEFONICA dará inicio al periodo de pruebas antes mencionado con el pago del 50% del monto referido en el primer párrafo de la presente Cláusula.

NOVENA.- CONDICIONES ECONÓMICAS

Las condiciones económicas a las que se sujetará la prestación del servicio de Larga Distancia a través de tarjetas pre pago emitida por **LATPERU** es el establecido en el Anexo adjunto, y que forma parte del presente Contrato.

DECIMA.- VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será indefinido. En tal sentido, cualquiera de las partes podrá dar término al presente Contrato previa comunicación por escrito dirigida a la otra parte con una anticipación no menor de quince (15) días útiles. Transcurrido dicho plazo el Contrato quedará resuelto de pleno derecho.

UNDECIMA .- SUSPENSIÓN Y RESOLUCIÓN

En aplicación de los artículos 1335° y 1426° del Código Civil, **TELEFÓNICA** se reserva la facultad de suspender el servicio materia de este Contrato, en caso que **LATPERU** no cumpla con pagar oportunamente alguna de las Condiciones Económicas relacionadas con el presente Contrato. El retraso en el pago se computará desde el momento en que vence el plazo para pagar la factura correspondiente.

El procedimiento de suspensión se sujetará a lo establecido en la Resolución N° 052-2000-CD/OSIPTEL.

Sin perjuicio de ello, las partes acuerdan que el incumplimiento del pago de los cargos establecidos en el Anexo de este documento pondrá fin a este Contrato, de conformidad con el artículo 1430° del Código Civil.





SECRETARÍA SO CONERAL A

4

TELEFÓNICA también podrá resolver automáticamente el presente Contrato si, habiéndose promovido alguna demanda o solicitud de insolvencia o sometimiento a un procedimiento concursal, aunque ésta no suponga la inexigibilidad de las obligaciones contra LATPERU, la misma no es contestada en treinta (30) días. El mismo derecho le corresponderá en el caso que LATPERU hubiese ingresado a un procedimiento de disolución y liquidación al amparo de la Ley General de Sociedades o si, a pesar de la oportuna defensa de la demandada, ésta es declarada en insolvencia o ingresara a un proceso concursal, aunque éste no suponga la inexigibilidad de sus obligaciones. TELEFÓNICA también podrá resolver el presente Contrato si, el Estado Peruano retira o resuelve por cualquier motivo el Contrato de Concesión suscrito con LATPERU. En estos casos, la resolución operará con la sola comunicación que se curse al efecto.

Lo dispuesto en los párrafos anteriores no determina que **TELEFÓNICA** no pueda resolver el presente Contrato por otras causas legalmente o contractualmente contempladas o por incumplimientos establecidos en cualquier otro Contrato o Acuerdo Comercial que celebren o hubieren celebrado las partes en relación con la interconexión que hacen viable este Contrato.

En cualquier caso de resolución o terminación del presente Contrato, LATPERU se encuentra obligada a cancelar la totalidad de montos pendientes de pago de acuerdo a la liquidación que realice TELEFÓNICA.

Las partes acuerdan que el incumplimiento del pago previsto en la Cláusula Octava, pondrá igualmente fin al presente Contrato, de conformidad con el artículo 1430° del Código Civil.

DUODECIMA.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

El presente Contrato queda sometido a las leyes peruanas. Toda controversia derivada de la interpretación o ejecución del presente contrato será resuelta directamente por las partes, para cuyo efecto éstas se comprometen a realizar sus mayores esfuerzos para la solución armónica de sus controversias con base en las reglas de la buena fe y atendiendo a la común intención expresada en el presente Contrato.

Si a pesar de ello las diferencias subsisten, la controversia será sometida a la decisión inapelable de un Tribunal Arbitral compuesto de tres miembros, dos de los cuales serán nombrados por cada una de las partes y los dos árbitros así designados nombrarán de común acuerdo al tercero, quién presidirá el tribunal. Si no existiera acuerdo sobre la designación del tercer árbitro o si cualquiera de las partes no designara al suyo dentro de los diez (10) días hábiles de ser requerida al efecto, el nombramiento correspondiente se hará a petición de cualquiera de las partes por el Centro de Arbitraje. El arbitraje será administrado por el Centro de Conciliación y Arbitraje Nacional e Internacional de la Cámara de Comercio de Lima.

El arbitraje se llevará a cabo en la ciudad de Lima, se sujetará al Reglamento de Arbitraje del Centro de Conciliación y Arbitraje Nacional e Internacional de dicha Cámara y no podrá exceder de sesenta (60) días desde la instalación del Tribunal Arbitral, pudiendo los árbitros prorrogar dicho plazo por causas justificadas. El arbitraje será de derecho.

DÉCIMA TERCERA.- INTERPRETACIÓN

El presente Contrato deberá ser interpretado de conformidad con los principios de huena fe y de acuerdo a la intención manifestada por las partes.

Firmado en la ciudad de Lima, Perú, a los 16 días del mes de septiembre de 2002.

TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A.

LATPERU PERÚ S.A.C.







ANEXO

NÚMEROS "A" Y "B" A GRABARSE EN LOS CDR POR ESCENARIO LLAMADA Y PAGOS POR CARGOS DE INTERCONEXIÓN

1. Cargos de interconexión (no incluyen el IGV)

Se pagará los siguientes cargos de interconexión de acuerdo a cada escenario en que se usen los servicios involucrados tal como se establece en los párrafos siguientes:

Cargo Interconexión en red fija (TF):
 Cargo Transporte Commutado Local (TL).

TF= US\$ 0,01400/min. TL- US\$ 0,00554/min.

Cargo Transporte Conmutado LDN (TLDN):

TLDN= US\$ 0,07151/min.

Cargo Terminación Red Móvil (TM)

TM=US\$ 0,2053/min.

Los cargos de Interconexión aplicables serán los vigentes al momento en que se cursa el tráfico telefónico.

Estos cargos son independientes del pago que LATPERU deba realizar por acceso a través de relefonos de uso público.

2.- Información de Numeración

Información de Numeración a enviar para llamadas LDN

En todos los casos, los números (ANI y BNO) a enviar son:

Primer CDR:

- ❖ ANI=Número Nacional abonado de TELEFÓNICA que origina llamada
- ❖ BNO=080080045

Segundo CDR:

- ❖ ANI= Número Ficticio de LATPERU(21994500)
- ❖ BNO= Número Nacional abonado llamado

Información de Numeración a enviar para llamadas LDI salientes

Único CDR:

- ♣ ANI=Número Nacional abonado de TELEFÓNICA que origina llamada
- ❖ BNO=080080045

3.- Pagos de cargos por escenarios de interconexión

a. Origen en un usuario de telefonia básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU no tenga punto de interconexión. Destino TELEFÓNICA en una Área Local donde LATPERUtiene interconexión

LATPERUdebera pagar a TELEFÓNICA:

- <u>Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)</u> Transporte LD, Tránsito Local y Originación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- <u>Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)</u> Cargo Terminación Red Fija (TF)
- b. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU no tenga punto de interconexión. Destino TELEFÓNICA en una Área Local donde LATPERU no tiene interconexión y usa a TELEFÓNICA como portador para que termine la llamada

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA :





- Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)
 Transporte LD, Tránsito Local y Originación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)
 Transporte LD, Tránsito Local y Terminación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- c. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU no tenga punto de interconexión. Destino otro operador en una Área Local donde LATPERU tiene interconexión y efectúa tránsito vía TELEFÓNICA

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA:

- <u>Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago deLATPERU)</u>
 Transporte LD, Tránsito Local y Originación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)
 Transporte Conmutado Local

LATPERU debe pagar cargo terminación al operador donde termina llamada en el caso que se acuerde liquidación directa entre LATPERU y el otro operador. En caso de liquidación en cascada LATPERU deberá pagar este cargo a TELEFÓNICA.

d. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU rotenga punto de interconexión. Destino otro operador en una Área Local donde LATPERU no tiene interconexión y solicita a TELEFÓNICA el servicio portador para que termine la llamada.

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA:

- Primer CDR (Usuario IELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)
 Transporte LD, Tránsito Local y Originación Red Fija (TF+TL+TLDN
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada).
 Transporte conmutado Local y Transporte LDN (TLDN+TL)

LATPERU debe pagar cargo terminación al operador donde termina llamada en el caso que se acuerde liquidación directa entre LATPERU y el otro operador. En caso de liquidación en cascada LATPERU deberá pagar este cargo a TELEFÓNICA.

e. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU no tenga punto de interconexión. Destino internacional

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA:

- CDR único (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)
 Transporte LD, Tránsito Local y Originación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- f. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU tiene punto de interconexión. Destino TELEFÓNICA en una Área Local donde LATPERU tiene interconexión

LATPERU deberá pagar A TELEFÓNICA:

- Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-paao de LATPERU) Cargo Originación Red Fija (TF)
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)
 Cargo Terminación Red Fija



g. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERUtiene punto de interconexión. Destino TELEFÓNICA en una Área Local donde LATPERUno tiene interconexión y solicita a TELEFÓNICA el servicio portador LD para que trasporte la llamada.

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA :

- <u>Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre pago de LATPERU)</u>
 Cargo Originación Red Fija (TF)
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)
 Transporte LD, tránsito Local y Terminación Red Fija (TF+TL+TLDN)
- h. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU tiene punto de interconexión. Destino Otro operador en una Área Local donde LATPERU tiene interconexión y la termina vía TELEFÓNICA

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA :

- <u>Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)</u> Cargo Originación Red Fija (TF)
- <u>Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)</u> Transporte Conmutado Local (IL)

LATPERU debe pagar cargo de terminación al operador donde termina llamada en el caso que se acuerde liquidación directa entre LATPERU y el otro operador. En caso de liquidación en cascada LATPERU deberá pagar este cargo a TELEFÓNICA.

 Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU tiene punto de interconexión. Destino otro operador en una Área Local donde LATPERUno tiene interconexión y solicita a TELEFÓNICA el servicio portador LD para que transporte la llamada.

LATPERU deberá pagar a TELEFÓNICA :

- <u>Primer CDR (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)</u> Cargo Originación Red Fija (TF)
- Segundo CDR (De plataforma pre-pago de LATPERU hasta destino llamada)
 Transporte Conmutado Local y transporte LDN (TLDN+TL)

LATPERU debe pagar cargo terminación al operador donde termina llamada en el caso que se acuerde liquidación directa entre LATPERU y el otro operador. En caso de liquidación en cascada LATPERU deberá pagar este cargo a TELEFÓNICA.

j. Origen en un usuario de telefonía básica de TELEFÓNICA en un Área Local donde LATPERU tiene punto de interconexión. Destino internacional

${\bf LATPERU\ deber\'a\ pagar\ a\ TELEFONICA:}$

- <u>CDR único (Usuario TELEFÓNICA a plataforma pre-pago de LATPERU)</u> Originación Red Fija (TF)



